

مداخل التسيير لسنة 2025

Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المداخل المقبوضة
					2025	
10			مجال الإدارة العامة DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE			
10	10		الحالة المدنية وتصديق الأمضاء Etat civil et légalisation.			
10	10	10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales			
10	10	10	رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	700.000,00		542.500,00
10	10	30	رسوم الحالة المدنية DROIT D'ÉTAT CIVIL	600.000,00		43.222,00
10			Total de l'article: 10	1.300.000,00		585.722,00
10	20		ترخيصات إدارية Autorisations administratives			
10	20	30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés			
10	20	30	ترقيم العقارات Numérotation d'immeubles			
10	20	30	تسجيل بيع البهائم Enregistrement de la vente du bétail			
10	20	30	صوائر أبحاث المنافع والمضار Frais d'enquête de commodo et d'incommodo			
10			Total de l'article: 20			
10	30		منتجات المبيعات Produits des ventes.			
10	30	20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales			
10	30	20	منتج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service			
10	30	20	منتج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois			
10	30	20	منتج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours	126.000,00		2.870.220,00
10	30	20	منتج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis			
10			Total de l'article: 30	126.000,00		2.870.220,00
10	40		منتجات أخرى Autres produits.			

Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المداخيل المقبوضة
					2025	
10	40	10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales			
10	40	10	11 المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes			
10	40	10	12 النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité			
10	40	30	مداخيل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés			
10	40	30	31 اقتطاع من المداخيل المحققة لفائدة الغير .Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers	10.500,00		14.352,81
10	40	30	32 رسم المحجز .Droits de fourrière	700.000,00		643.153,00
10	40	30	33 استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة Remboursement des frais de transport par la grue			
10	40	30	34 منتج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات Produits des sabots			
10			Total de l'article: 40	710.500,00		657.505,81
10	50		حصة من منتج ضرائب الدولة Part dans le produit des impôts de l'Etat			
10	50	10	0,00 حصة من منتج الضريبة على القيمة المضافة Part dans le produit de la TVA	51.167.700,00		49.070.000,00
10			Total de l'article: 50	51.167.700,00		49.070.000,00
			Total du chapitre: 10	53.304.200,00		53.183.447,81
20			مجال الشؤون الإجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES			
20	10		النظافة والصحة العمومية Hygiène et santé publiques			
20	10	20	مداخيل الأملاك Recettes Patrimoniales			
20	10	20	21 حق الإمتياز في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر والفواكه Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes			
20	10	20	22 حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية .Concession du service de l'ambulance communale			
20	10	30	مداخيل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés			
20	10	30	31 استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale			
20	10	30	32 مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts			
20	10	30	33 الإتصال بشبكة الماء الحار Raccordement au réseau d'égouts			
20	10	30	34 الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب Raccordement au réseau d'eau			
20	10	30	35 استرجاع صوائر التنظيف Remboursement des frais de désinfection			
20	10	30	36 مايودي للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants			

Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
				2025		
20	10	30	37	منتوج مستودع الأموات Produit de la morgue		
20				Total de l'article: 10		
20	20			التعليم، الفن والثقافة Enseignement, Art et culture		
20	20		10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales		
20	20	10	11	الرسم المفروض على التعليم الخاص		
20	20		30	مداخيل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés		
20	20	30	31	مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة Produit de l'école communale des beaux arts		
20	20	30	32	مدخول الخزانة الجماعية Produit de la bibliothèque communale	210,00	460,00
20	20	30	33	مدخول المعهد الجماعي للموسيقى Produit du conservatoire de musique	21.000,00	22.220,00
20	20	30	34	مدخول قاعة المعارض Produit de la galerie d'exposition		
20				Total de l'article: 20	21.210,00	22.680,00
20	30			السياحة، الراحة والترفيه Tourisme, loisir et détente		
20	30		10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales		
20	30	10	11	الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية Taxe de séjour	650.000,00	1.528.484,24
20	30	10	12	الضريبة المفروضة على الملاهي Taxe sur les spectacles		
20	30	10	13	الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية والمساح الخاصة المفتوحة للجمهور Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public		
20	30		20	مداخيل الأملاك Recettes Patrimoniales		
20	30	20	21	محصول استغلال الملاعب الرياضية Produit de l'exploitation des terrains de sport	500.000,00	12.200,00
20	30	20	22	مدخول استغلال المساح Produit de l'exploitation des piscines	100.000,00	
20	30	20	23	واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية Droits d'entrée aux musées communaux		
20	30	20	24	واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية Droits d'entrée aux théâtres communaux	52.500,00	
20	30	20	25	منتوج المخيمات Produit des campings et campings caravanings		
20	30	20	26	منتوج استغلال الشواطئ Produit de l'exploitation des plages	1.600.000,00	
20	30	20	27	واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس Droits d'entrée aux jardins et pépinières		
				Total de l'article: 30	2.902.500,00	1.540.684,24

Chap.	Art.	•	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
						2025	
				Total du chapitre: 20		2.923.710,00	1.563.364,24
30				مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES			
30	10			السكنى والتعمير Habitat et urbanisme			
30	10		10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales			
30	10	10	11	ضريبة المباني Taxe urbaine		10.500,00	65.970,81
30	10	10	12	ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine		84.000,00	287.565,20
30	10	10	14	الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية Taxe sur les terrains urbains non bâtis		14.832.300,00	19.975.037,14
30	10	10	15	الضريبة على عمليات البناء Taxe sur les opérations de construction		7.000.000,00	4.974.885,00
30	10	10	16	الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي Taxe sur les opérations de lotissement		840.000,00	1.564.978,61
30	10	10	17	الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي Taxe sur les opérations de morcellement			
30	10	10	18	رسم السكن Taxe d'habitation		9.000.000,00	8.084.870,64
30	10	10	19	رسم الخدمات الجماعية Taxe sur les services communaux		76.000.000,00	80.953.213,00
30	10	20	20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales			
30	10	20	21	الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal		0,00	
30	10	20	22	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction		1.400.000,00	1.912.920,00
30	10	20	23	منتوج كراء بنايات للمكنى Produit de location d'immeubles à usage d'habitation		200.000,00	83.628,00
30	10	20	24	منتوج استغلال البنائيات .Produit de l'exploitation de bâtiments			
30	10	20	25	محصولات أخرى للمقارنات .Autres produits des biens immobiliers			
30				Total de l'article: 10		109.366.800,00	117.903.068,40
30	20			المحافظة على البيئة Protection de l'environnement			
30	20		10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales			
30	20	10	11	الرسم المترتب على إتلاف الطرق .Taxe sur la dégradation des chaussées		670.000,00	830.272,30
30	20	20	20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales			
30	20	20	21	حق الإمتياز في نقل الأموات Concession du service des pompes funèbres			800,00

Chap.	Art.		ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
						2025	
30	20	20	22	حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères			
30	20	20	23	حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزبال Concession du service de la décharge contrôlée			
30	20		30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés			
30	20	30	31	مدخول المقابر ودفن الأموات Produit de cimetière et inhumation	420,00		1.100,00
30	20	30	32	رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique			
30	20	30	33	منتوج مصلحة نقل الأموات Produits des pompes funèbres			200,00
				Total de l'article: 20	670.420,00		832.372,30
				Total du chapitre: 30	110.037.220,00		118.735.440,70
40				مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES			
40	10			التجارة والصناعة Commerce et industrie			
40	10		10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales			
40	10	10	11	الضريبة على محال بيع المشروبات Taxe sur les débits de boissons	4.000.000,00		4.727.576,27
40	10	10	12	الرسم المترتب على السماح بإغلاق بعض المحال العامة بعد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales			
40	10	10	13	الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم في بيع ملعهم على الطرق العامة Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique			
40	10	10	14	الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة Taxe sur les eaux minérales et de table			
40	10	10	15	الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع Taxe sur l'extraction des produits de carrières			
40	10	10	16	ضريبة التجارة Impôt des patentes	42.000,00		31.192,37
40	10	10	17	ضريبة التجارة على الأسواق القروية Patente des marchés ruraux			
40	10	10	18	ضريبة الذبح Taxe principale d'abattage	420.000,00		584.686,20
40	10	10	19	رسوم الاضاحي Taxe de sacrifice			
40	10	10	23	الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي Surtaxe d'estampillage des tapis			
40	10	10	24	الرسوم المفروضة على الكازينوهات Produits du casino			
40	10	10	25	الرسم المهني Taxe Professionnelle	60.000.000,00		55.605.062,85
40	10	10	20	مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales			

Chap.	Art.	ل	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
						2025	
40	10	20	21	واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics		255.000,00	242.000,00
40	10	20	22	واجبات أسواق البهائم Droits perçus aux marchés aux bestiaux		317.000,00	
40	10	20	23	واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires		53.000,00	
40	10	20	24	واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques			
40	10	20	25	منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L			
40	10	20	26	منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel		6.000.000,00	1.280.262,25
40	10	20	27	منتوج إيجار الأسواق الجماعية Produit d'affermage des souks communaux			
40	10	20	28	منتوج الحمامات والرشاشات Produit des bains douches			
40	10	20	29	منتوج استغلال الأراضي Produit de l'exploitation de terrains			
40	10	20	30	منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة Produit du domaine forestier relevant du territoire communal		100,00	
40	10	20	31	منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية Produit de location d'autres biens			
40	10	20	32	امتياز المرافق الجماعية Concession des services communaux			
40	10	20	33	حق الإمتياز في توزيع الماء العذب Concession pour distribution d'eau			
40	10	20	34	حق الإمتياز في توزيع الطاقة Concession pour distribution d'énergie			
40	10	20	35	حق الإمتياز في استغلال المشارب والحاثات البلدية Concession d'exploitation des buvettes municipales			
40	10	20	36	محاصيل امتيازات أخرى .Produits des autres concessions			
40	10	20	37	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel		9.000.000,00	9.894.285,35
40	10	20	38	الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie .ou industrie ou d'une profession		8.000.000,00	1.295.257,45
40	10	20	39	منتوج استغلال الأراضي الفلاحية Produit de l'exploitation de terrains agricoles			
40	10	20	30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés			
40	10	30	31	رسوم قلع الحيوانات الميتة Droit d'équarrissage			
40	10	30	32	رسوم إيغار الخنازير والأحشاء Taxe d'échaudage des porcs et des abats			
40	10	30	33	التزويد بالسلاح والعدة Fournitures d'armes et munitions			

Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المداخيل المقبوضة
				2025		
40	10	30	34 الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels			
40	10	30	35 رسوم مغسل الأمعاء Taxe d'utilisation de la triperie	10.500,00		19.343,00
40	10	30	36 رسوم التبريد Taxe frigorifique	108.500,00		292.190,40
40	10	30	37 رسوم الربط بالإسطبل Taxe de stabulation	70.000,00		176.718,00
40	10	30	38 حقوق السمسة Droit de criée			
40	10	30	39 الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes	560.000,00		
40	10	30	40 الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء أسواق السمك Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons	1.000.000,00		
40	10	30	41 الرسوم المفروضة على أسواق الجلود Redevances sur les halles aux peaux et cuir			
40	10	30	42 منتج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage			
40	10	30	43 منتج استغلال مصلحة استغلال المياه Produit de l'exploitation du service des eaux			
40	10	30	44 منتج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique			
40	10	30	45 رسوم لحوم الأسواق Taxe sur les viandes foraines			
40			Total de l'article: 10	89.836.100,00		74.148.574,14
40	20		النقل Transport			
40	20	10	مداخيل ضريبية Recettes Fiscales			
40	20	10	11 الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs			
40	20	10	12 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يماوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3			
40	20	10	15 الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles			
40	20	10	16 الرسم على النقل العمومي للمسافرين Taxe sur le transport public de voyageurs (ca)	50.000,00		27.237,00
40	20	20	مداخيل الأملاك Recettes Patrimoniales			
40	20	20	21 حق الإمتياز في النقل الحضري Concession pour transport urbain			
40	20	20	22 حق الإمتياز في نقل اللحوم Concession pour transport de viandes			
40	20	20	23 حق الإمتياز في نقل الأسماك Concession pour transport de poissons			
40	20	20	24 حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement			

Chap.	Art.		ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
						2025	
40	20		30	مداخل مقابل الخدمات Recettes des services rémunérés			
40	20	30	31	منتج المحطة الطرقية Produit de la gare routière			
40	20	30	32	منتج محطات وقوف الدراجات والسيارات Produit des garages à vélocipèdes et parc autos	3.000.000,00		2.412.000,00
40	20	30	33	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين .Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs	8.470,00		4.190,00
40	20	30	34	نقل اللحوم Transport de viandes	525.000,00		682.293,50
				Total de l'article: 20	3.583.470,00		3.125.720,50
				Total du chapitre: 40	93.419.570,00		77.274.294,64
50				مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN			
50	10			منتجات مالية Produits financiers			
50	10	10	00	منتج فائدة الأموال المودعة بالخزينة .Produit des intérêts des fonds placés au trésor	4.000.000,00		2.907.933,08
50	10		20	منتج الأرباح Produit des dividendes			
50				Total de l'article: 10	4.000.000,00		2.907.933,08
50	20			إمدادات Subventions			
50	20		10	إمدادات ممنوحة من طرف الدولة Subvention de l'Etat			
50	20		20	إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية Subventions accordées par des organismes publics			
50	20		30	إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين Subventions accordées par des personnes morales			
50	20		40	إمدادات أخرى Autres subventions			
50				Total de l'article: 20			
50	30			أموال المساعدات والمساهمات Fonds de concours et participations			
50	30		10	أموال المساعدات Fonds de concours			
50	30		11	.....			
50	30		12	.....			
50	30		13	.....			
50	30		20	المساهمات Participations			
50	30		21	مساهمات الدولة Participations de l'Etat			

Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	الميزانية	تقديرات	المدخلات المقبوضة
					2025	
50	30	22	مساهمات الجماعات الترابية Participations des collectivités territoriales			
50	30	23	مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale			
50	30	24	مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى Participations des établissements et autres organismes publics			
50	30	25	مساهمات أخرى Autres participations			
50			Total de l'article: 30			
50	40		مداخل طارئة Recettes accidentelles			
50	40	10	هبات ووصايا لا تشمل على تحملات			
50	40	20	إنذارات مرسمة Avertissements taxés			
50	40	30	المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لمد حاجيات مصالحها			
50	40	40	مداخل مختلفة وطارئة Recettes imprévues et diverses	733.900,00		1.412.780,73
			Total de l'article: 40	733.900,00		1.412.780,73
			Total du chapitre: 50	4.733.900,00		4.320.713,81
60			مجال تدعيم النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS			
60	10		مداخل لفائدة الغير Recettes d'ordre			
60	10	10	مدفوع الجزء الثاني من الميزانية Versement de la deuxième partie du budget			24.926.005,30
60	10	20	استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة			
60	10	30	مداخل لفائدة الجماعات الترابية			
60	10	40	مداخل لفائدة أشخاص أخرى Recettes pour d'autres tiers			
			Total de l'article: 10			
			Total du chapitre: 60			24.926.005,30
			Total des recettes de fonctionnement	264.418.600,00		280.003.266,50

تأشيرة المحاسب

رئيس المجلس الجماعي



مصاريف التشغيل لسنة 2025

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية Crédits définitifs	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات الملغاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE					
10	10	10			أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée					
10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف Indemnités représentatives de frais.					
10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	550.000,00	475.100,00	467.866,67		7.233,33
10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	40.000,00	0,00	0,00		
10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger	30.000,00	0,00	0,00		
10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	30.000,00	0,00	0,00		
10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger	100.000,00	0,00	0,00		
10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres	25.000,00	8.150,70	8.070,00		80,70
10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles					
10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للترزين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	319.988,00	120.366,79	120.366,79		
10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	86.000,00	84.360,00	84.360,00		
10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	30.000,00	0,00	0,00		
10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception	194.000,00	119.765,80	0,00		119.765,80
10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	5.120.000,00	114.000,00	114.000,00		

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات الثابتة	المصاريف الملزمة بها الدفعات	المؤشر الصادر عليها المرجع	المصاريف الملزمة بها الدفعات	المؤشر الصادر عليها المرجع	الاعتمادات الثابتة	المصاريف الملزمة بها الدفعات	المؤشر الصادر عليها المرجع
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et	crédits annulés	crédit reportés			
10	10	10	30		المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية Cotisation aux organismes internationaux								
10	10	10	30	31	المساهمة المدفوعة لمنظمة المدن العربية Cotisation aux villes arabe	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	0,00			
10	10	10	30	32	المساهمة المدفوعة لاتحاد المدن الافريقية Cotisation à l'Union des villes africaines	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	0,00			
10	10	10	30	33	المساهمة المدفوعة للمنظمة العالمية للمدن المتوأمة Cotisation à l'Organisation mondiale des villes jumelles	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	0,00			
10	10	10	40		مصاريف التوأمة Jumelage								
10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	0,00			
10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج Frais de transport à l'étranger	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	0,00			
10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	0,00			
10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال Frais d'hébergement, de restauration et de réception								
10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	0,00			
10	10	10	50		إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation								
10	10	10	50	51	اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00			
10	10	10	50	52	اشتراك في وكالات الأنباء Abonnement aux agences d'information								
10	10	10	50	53	اشتراك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information								
10	10	10	50	54	شراء وثائق مختلفة Achat de documentations diverses								
10	10	10	50	55	اشتراك في شبكات الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité								
10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريبات Organisation de séminaires, colloques et stages								
10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception								
10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hébergement et de restauration								
10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport								
10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression								

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها	الاعتمادات المنقولة	الاعتمادات المنقولة
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et	crédits annulés	crédit reportés
10	10	10	60	65	كراء المتاد التعليمي Location de matériel didactique					
10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires					
10	10	10	60	67	التعويضات Vacations					
10	10	10	60	68	مصاريف التنشيط Frais d'animation					
10					Total programme: 10	6.784.988,00	921.743,29	794.663,46	260.000,00	127.079,83
10					Total article: 10	6.784.988,00	921.743,29	794.663,46	260.000,00	127.079,83
10	20	20			الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين Actions liées à la gestion du personnel					
10	20	20	10		الرواتب الأساسية Rémunérations principales					
10	20	20	10	11	الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés	59.050.000,00	58.971.430,15	58.971.430,15		
10	20	20	10	12	الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين Salaires et indemnités du personnel temporaire	0,00	0,00	0,00		
10	20	20	10	13	أجور المتعاقدين Salaires des contractuels					
10	20	20	10	14	أجور الأعوان العرضيين Salaires du personnel occasionnel	1.120.000,00	1.096.096,82	1.096.096,82		
10	20	20	10	15	أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.)					
10	20	20	20		تعويضات مختلفة Indemnités diverses					
10	20	20	20	21	تعويضات عن الأشغال الإضافية Indemnités pour travaux supplémentaires	800.960,00	776.960,00	776.000,00		960,00
10	20	20	20	22	تعويضات عن الصندوق indemnités de caisse	4.000,00	513,94	513,94		
10	20	20	20	23	تلف السندات Indemnités d'usure d'effet					
10	20	20	20	24	التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة Indemnités pour travaux pénibles et salissants	2.900.000,00	2.666.880,13	2.666.880,13		
10	20	20	20	25	تعويضات أساتذة الموسيقى Vacations	208.500,23	208.235,50	150.485,26		57.750,24
10	20	20	20	26	تعويضات عن المسؤولية Indemnités de responsabilités	200.000,00	88.800,00	88.800,00		
10	20	20	20	27	تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات Indemnités pour organisations des concours et examens	0,00	0,00	0,00		
10	20	20	30		تغطية وفوائد إجتماعية Cotisations et avantages sociaux					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها	المصاريف المؤشر عليها	الحالات الصادرة و	الاعتمادات المنقولة	الاعتمادات المستوفى	الاعتمادات المستوفى
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et	crédits annulés	crédit reportés		
10	20	20	30	31	مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.)	8.020.000,00	7.932.461,58	7.932.461,58				
10	20	20	30	32	المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.)	0,00	0,00	0,00				
10	20	20	30	33	المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS)	1.400.000,00	1.310.442,89	1.310.442,89				
10	20	20	30	34	التعويض عن الولادة Prime de naissance	10.000,00	1.050,00	1.050,00				
10	20	20	30	35	تأمين الموظفين والأعوان Assurance des fonctionnaires et agents							
10	20	20	30	36	الإعانة الإستثنائية للسكنى Aide exceptionnelle au logement							
10	20	20	30	37	إعانات لتأدية فريضة الحج Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam							
10	20	20	30	38	لباس الأعوان المستخدمين Habillement des agents y ayant droit	250.000,00	236.853,42	236.853,42				
10	20	20	40		نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel							
10	20	20	40	41	مصاريف التنقل داخل المملكة Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume	20.000,00	17.900,00	13.520,00				4.380,00
10	20	20	40	42	مصاريف المهمة بالخارج Frais de mission à l'étranger	0,00	0,00	0,00				
10	20	20	40	43	مصاريف النقل داخل المملكة Frais de transport à l'intérieur du Royaume							
10	20	20	40	44	مصاريف التداريب Frais de stage	21.000,00	1.800,00	800,00				1.000,00
10					Total programme: 20	74.004.460,23	73.309.424,43	73.245.334,19	0,00			64.090,24
10					Total article: 20	74.004.460,23	73.309.424,43	73.245.334,19	0,00			64.090,24
10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement							
10	30	30	10		الإكتراء Location							
10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs							
10	30	30	10	12	إكتراء دور للسكنى Location de logements	70.000,00	0,00	0,00				
10	30	30	10	13	إكتراء أراضي Location de terrains							
10	30	30	10	14	إكتراء اليات النقل واليات أخرى Location de matériel de transport et engins	130.000,00	0,00	0,00				

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات التنهائية Crédits définitifs	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الموافقات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	المبلغ الاعتمادات crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
10	30	30	10	15	اكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique					
10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique					
10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	524.033,56	0,00	0,00		
10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements					
10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel informatique	153.885,52	54.006,70	54.006,70		
10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	66.542,80	26.602,49	26.602,49		
10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء Entretien courant de réseaux téléphoniques électriques et d'eau					
10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique					
10	30	30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés					
10	30	30	30	31	لوازم المكتب، مواد الطباعة، أوراق ومطبوعات Fournitures de bureau, produits d'impression papeterie et imprimés	1.556.063,59	1.400.616,41	664.047,05		736.569,36
10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	1.325.523,20	1.308.872,23	520.587,43		788.284,80
10	30	30	40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins					
10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	3.000.000,00	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00	0,00
10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	400.000,00	0,00	0,00		
10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	400.000,00	0,00	0,00		
10	30	30	40	44	مصاريف تأمين السيارات والآليات Frais d'assurance de véhicules et engins	400.000,00	247.322,32	247.322,32		
10	30	30	40	45	الضريبة الخاصة على السيارات Taxe spéciale sur les véhicules	40.000,00	38.633,00	38.633,00		
10	30	30	50		مواد البناء Matériaux de construction					
10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières	59.000,00	58.903,20	0,00		58.903,20

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات التنهائية	المصاريف الملزمة بها	المؤشر الصادر عليها	الحوالات الصادرة و	الاعتمادات المنقولة	الاعتمادات المنقولة
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et	crédits annulés	crédit reportés	
10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصعة والزليج Achat de ciment, trottoirs et carreaux	218.200,00	218.160,00	0,00			218.160,00
10	30	30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	40.000,00	10.483,80	0,00			10.483,80
10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses	150.000,00	122.790,00	122.790,00			0,00
10	30	30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie	17.000,00	16.968,00	0,00			16.968,00
10	30	30	50	56	شراء الصباغة Achat de peinture	286.600,00	200.089,08	0,00			200.089,08
10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم Achat d'articles sanitaires et de plomberie	62.400,00	62.342,85	0,00			62.342,85
10	30	30	50	58	شراء العتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique	200.000,00	0,00	0,00			0,00
10	30	30	50	59	شراء الزفت Achat de bitume						
10	30	30	50	60	شراء الجير Achat de chaux	34.600,00	34.542,00	0,00			34.542,00
10	30	30	50	61	شراء الطوب Achat d'agglomérés	27.200,00	27.148,80	0,00			27.148,80
10	30	30	50	62	شراء الأجر Achat de briques	25.000,00	23.149,20	0,00			23.149,20
10	30	30	60		مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène						
10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager	25.000,00	0,00	0,00			0,00
10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants	25.000,00	0,00	0,00			0,00
10	30	30	60	63	شراء المواد البلاستيكية Achat de produits plastiques						
10	30	30	70		المدابح والمحاجز Fourrières et abattoirs						
10	30	30	70	71	مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها Frais de fourniture de bétail et harnachement	50.000,00	0,00	0,00			0,00
10	30	30	70	72	شراء السلاح والذخيرة Achat d'armes et munitions						
10	30	30	70	73	شراء مداد طبع اللحوم Achat d'encre d'estampillage des viandes						
10	30	30	70	74	شراء مواد التشحيم Achat de graisse						
10	30	30	70	75	صيانة وتجديد العتاد الصغير Entretien et renouvellement de petit matériel	40.000,00	0,00	0,00			
10	30	30	80		دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques						

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها	المؤشر الصادر و عليها	الاعتمادات المنقولة	الاعتمادات
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et	crédits annulés	crédit reportés
10	30	30	80	81	دراسات عامة Etudes générales	4.055.470,00	1.554.681,21	291,21		1.554.390,00
10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses					
10	30	30	80	83	أبحاث Recherches					
10	30	30	80	84	أتعاب Honoraires	783.600,00	485.600,00	200.000,01		285.599,99
10	30	30	80	85	استشارات قانونية Consultations juridiques					
10	30	30	80	86	مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	250.000,00	134.750,00	134.750,00		
10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale					
10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	3.000.000,00	0,00	0,00		
10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	3.000.000,00	0,00	0,00		
10	30	30	90	93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage					
10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	500.000,00	300.000,00	300.000,00		
10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	330.000,00	66.945,85	66.945,85		
10	30	30	90	96	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية Assurances incendies et responsabilités civiles	154.829,94	6.381,41	1.551,47		4.829,94
10	30	30	90	97	الإعلانات Publicités	207.891,20	55.150,80	55.150,80		
10	30	30	90	98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication					
10	30	30	90	99	ضرائب ورسوم Impôts et taxes					
10					Total programme: 30	21.607.839,81	8.454.139,35	4.432.678,33	0,00	4.021.461,02
10					Total article: 30	21.607.839,81	8.454.139,35	4.432.678,33	0,00	4.021.461,02
10	40	40			نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون Actions financières liées à la charge de la dette					
10	40	40	10		فوائد القروض Intérêts des emprunts					
10	40	40	10	11	فوائد القرض Intérêts de l'emprunt	4.000.000,00	2.632.340,39	2.632.340,39		
10	40	40	10	12	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الموافقات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	المبلغ المنقولة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
10	40	40	10	13	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du					
10	40	40	10	14	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC					
10	40	40	10	15	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du					
10	40	40	10	16	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC					
10	40	40	10	17	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC					
10	40	40	10	18	فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج. Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC					
10	40	40	20		تحميلات مالية أخرى Autres charges financières					
10	40	40	20	21	فوائد التأخير Intérêts de retard					
					Total programme: 50	4.000.000,00	2.632.340,39	2.632.340,39	0,00	0,00
					Total article: 50	4.000.000,00	2.632.340,39	2.632.340,39	0,00	0,00
					Total du chapitre: 10	106.397.288,04	85.317.647,46	81.105.016,37	260.000,00	4.212.631,09
20					مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
20	10	10	10		المساعدة الاجتماعية Assistance sociale					
20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales					
20	10	10	10	11	إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الاجتماعية للموظفين Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	850.000,00	750.000,00	750.000,00		
20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance					
20	10	10	10	13	المساعدة والدعم للجمعيات Aides et soutien aux associations	4.500.000,00	1.500.000,00	1.500.000,00		
20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales					

Chap.	Art:	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	المصاريف الملتزم بها المؤشر الصادر mandat émis et	الاعتمادات المنقولة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	0,00
20	10	10	20		الهيئات والمعونات Dons et secours					
20	10	10	20	21	مصاريف نقل المرضى للمراكز الإستشفائية Frais de transport des malades vers les centres hospitaliers					
20	10	10	20	22	هيئات ومعونات لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents	900.000,00	0,00	0,00		
20	10	10	20	24	مصاريف استشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents					
20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain	1.000.000,00	904.700,65	904.700,65		
20	10	10	20	26	.....					
20	10	10	20	27	شراء مواد غذائية					
20	10	10	30		الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance					
20	10	10	30	31	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme	100.000,00	0,00	0,00		
20	10	10	30	32	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance	100.000,00	0,00	0,00		
20	10	10	30	33	مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants	50.000,00	0,00	0,00		
20	10	10	30	34	مصاريف الختان Frais de circoncision					
20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances					
20					Total programme: 10	7.700.000,00	3.154.700,65	3.154.700,65	200.000,00	0,00
20					Total article:10	7.700.000,00	3.154.700,65	3.154.700,65	200.000,00	0,00
20	20	20			مساعداات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs					
20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports					
20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives	1.900.000,00	500.000,00	500.000,00		
20	20	20	10	12	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs	600.000,00	600.000,00	600.000,00		
20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs					
20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها الاعتمادات dépenses	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات المنقولة الاعتمادات crédits annulés	الاعتمادات المنقولة الاعتمادات crédit reportés
20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports					
20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs					
20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	500.000,00	0,00	0,00		
20					Total programme: 20	3.000.000,00	1.100.000,00	1.100.000,00	0,00	0,00
20					Total article:20	3.000.000,00	1.100.000,00	1.100.000,00	0,00	0,00
20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة Soins de santé de base et d'hygiène					
20	30	30	10		مواد صحية وصيدلانية Produits pharmaceutiques et d'hygiène					
20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية والصحية والمراكز الإستشفائية Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H et les centres hospitaliers	100.000,00	22.822,97	0,00		22.822,97
20	30	30	10	12	شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستش فائية والمستوصفات Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	100.000,00	0,00	0,00		
20	30	30	10	13	شراء مواد إيداع الفران Achat de produits pour dératization	300.000,00	291.180,00	291.180,00		
20	30	30	10	14	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات Achat de pecticides et insecticides	498.525,60	198.525,60	0,00		198.525,60
20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة Achat de petit matériel pour les B.M.H	100.000,00	0,00	0,00		
20	30	30	20		حملات التلقيح Campagne de vaccination					
20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح Achat de produits de vaccination	1.288.298,23	703.437,32	609.180,08		94.257,24
20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح Achat de petit matériel de vaccination	2.000,00	0,00	0,00		
20					Total programme: 30	2.388.823,83	1.215.965,89	900.360,08	0,00	315.605,81
20					Total article:30	2.388.823,83	1.215.965,89	900.360,08	0,00	315.605,81
20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات Conservation des centres hospitaliers					
20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires					
20	40	40	10	11	شراء العتاد الصغير و المواد Achat de petit matériel et outillage	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	0,00
20	40	40	10	12	شراء منتجات خاصة بالمختبر Achat de produits de laboratoire	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	40	40	10	13	شراء الملابس والأثاث Achat d'habillement et de linge					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية Crédits définitifs	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات المنقولة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للبنىات Maintenance et entretien courant de bâtiments					
20	40	40	20	21	الصيانة الإعتيادية لبنيات المراكز الإستشفائية Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers	300.000,00	0,00	0,00	300.000,00	0,00
20	40	40	20	22	الصيانة الإعتيادية لبنيات المستوصفات Entretien courant des bâtiments des dispensaires					
20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد Entretien et réparation de matériel					
20	40	40	30	31	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien et réparation courant de matériel technique	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	0,00
20	40	40	30	32	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكتب Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau					
20					Total programme:40	430.000,00	0,00	0,00	430.000,00	0,00
20					Total article:40	430.000,00	0,00	0,00	430.000,00	0,00
20	50	50			التعليم الإبتدائي Enseignement primaire					
20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées					
20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires	500.000,00	0,00	0,00		
20	50	50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز Achat de livres remis en prix					
20	50	50	10	13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية Achat de denrées alimentaires pour les cantines					
20	50	50	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien					
20	50	50	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et mobilier					
20	50	50	20	22	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	50	50			Total programme:50	500.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20					Total article:50	500.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20	60	60			التعليم الثانوي Enseignement secondaire					
20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية Denrées et fournitures consommées					
20	60	60	10	11	شراء لوازم مدرسية Achat de fournitures scolaires					
20	60	60	10	12	شراء الكتب للمكتبات Achat de livres pour les bibliothèques					
20	60	60	10	13	شراء كتب لمنح الجوائز Achat de livres pour la remise en prix					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	المؤشر الصادر و عليها mandat émis et	الملف الاعتمادات crédits annulés	المنقولة الاعتمادات crédit reportés
20	60	60	10	14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية Achat de denrées alimentaires pour les internats					
20	60	60	10	15	شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية Achat d'habillement et de linge pour les internats					
20	60	60	10	16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية Achat de petit matériel pour les internats					
20	60	60	20		الصيانة والمحافظة Maintenance et entretien					
20	60	60	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel					
20	60	60	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien et réparation courants de bâtiments					
20					Total programme:60					
20					Total article:60					
20	70	70			التكوين وتقوية القدرات Formation renforcement des capacités					
20	70	70	10		مراكز التكوين Centres de formation					
20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين Frais de formation continue pour les élus	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	0,00
20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة Frais de formation continue pour le personnel de la commune	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	0,00
20	70	70	10	13	تعويضات التأطير وتقوية القدرات Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités					
20	70	70	10	14	مصاريف تسيير الروض البلدي Frais de fonctionnement des garderies d'enfants					
20					Total programme:70	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	0,00
20					Total article:70	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	0,00
20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux arts					
20	80	80	10		المكتبات Bibliothèques					
20	80	80	10	11	شراء الكتب Achat de livres	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	80	80	10	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier					
20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	80	80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة Reliure de livres et registres divers	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	80	80	20		المعاهد الموسيقية Conservatoires					
20	80	80	20	21	شراء أدوات موسيقية Achat d'instruments de musique	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية Crédits définitifs	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات المملوغة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني Entretien et réparation courants de matériel technique	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	80	80	20	23	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	80	80	30		المسارح Théâtre					
20	80	80	30	31	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel					
20	80	80	30	32	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments	2.500.000,00	0,00	0,00	2.500.000,00	0,00
20	80	80	30	33	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	0,00
20	80	80	40		دور الشباب Maisons de jeunes					
20	80	80	40	41	الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد Entretien et réparation courants de matériel					
20	80	80	40	42	الصيانة الإعتيادية للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	80	80	50		المتاحف Musées					
20	80	80	50	51	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد Entretien et réparation courants de matériel					
20	80	80	50	52	الإصلاح الإعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	80	80	50	53	إصلاح الآثار التاريخية Entretien de monuments historiques					
20	80	80	60		مدرسة الفنون الجميلة Ecole des beaux arts					
20	80	80	60	61	شراء مواد للمعامل Fournitures pour ateliers	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	80	80	60	62	إصلاح العتاد الإعتيادي Entretien de matériel courant	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
20	80	80	60	63	إصلاح إعتيادي للبنىات Entretien courant de bâtiments					
20	80	80	70	71	إعانات للجمعيات الثقافية SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS CULTURELLES	1.300.000,00	0,00	0,00	1.300.000,00	0,00
20					Total programme:80	4.420.000,00	0,00	0,00	4.420.000,00	0,00
20					Total article:80	4.420.000,00	0,00	0,00	4.420.000,00	0,00
20	90	90			الأنشطة الدينية Activités cutuelles					
20	90	90	10		طقوس دينية Cérémonies religieuses					
20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس Frais de cérémonies					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات التجارية	المصاريف الملتزم بها الاعتمادات	المصاريف الملتزم بها الاعتمادات	المصاريف الملتزم بها الاعتمادات	المصاريف الملتزم بها الاعتمادات
						Crédits définitifs	dépenses engagées	mandat émis et crédits annulés	crédit reportés	
20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات Cimetières et pompes funèbres					
20	90	90	20	21	شراء مواد البناء Achat de matériaux de construction					
20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر Entretien et réparation courants de cimetières	345.471,05	45.471,05	0,00	300.000,00	45.471,05
					Total programme:90	345.471,05	45.471,05	0,00	300.000,00	45.471,05
					Total article:90	345.471,05	45.471,05	0,00	300.000,00	45.471,05
					Total chapitre :20	18.984.294,88	5.516.137,59	5.155.060,73	5.550.000,00	361.076,86
30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس Achat d'arbres et de plantes	300.000,00	70.700,00	0,00		70.700,00
30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل Achat de graines et fleurs de plantation	200.000,00	91.708,00	0,00		91.708,00
30	10	10	10	13	شراء الأسمدة Achat d'engrais	100.000,00	7.000,00	7.000,00		
30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير Achat de petit matériel de signalisation	300.000,00	195.374,40	0,00		195.374,40
30	10	10	10	15	شراء شارات لترقيم العمارات Achat des plaques de numérotation des immeubles					
30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع Achat des plaques des noms des rues					
30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير Achat de petit matériel	200.000,00	76.865,04	0,00		76.865,04
30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب Achat de buses et regards en fonte					
30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات Maintenance et conservation du patrimoine					
30	10	10	20	21	الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	5.000.000,00	4.747.212,06	3.748.168,46		999.043,60
30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمنقذات ومرافق السيارات والمزابل الع مومية Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques					
30	10	10	20	23	صيانة الشواطئ والمساحات Entretien de plages ou piscines	346.552,47	19.549,02	19.549,02	400.000,00	
30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المستعملة Entretien d'égouts					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملزمة بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات الملغاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
30	10	10	20	25	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	1.000.000,00	818.850,00	0,00	1.000.000,00	818.850,00
30	10	10	20	27	صيانة المباني التقنية Entretien de bâtiments techniques					
30	10	10	20	28	صيانة المخيمات Entretien de campings	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	0,00
30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	0,00
30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installations d'eau publique	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	0,00
30	10	10	20	31	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public					
30	10	10	20	32	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations					
30					Total programme:10	8.466.552,47	6.027.258,52	3.774.717,48	2.420.000,00	2.252.541,04
30					Total article:10	8.466.552,47	6.027.258,52	3.774.717,48	2.420.000,00	2.252.541,04
30	20	20			الإنارة العمومية Eclairage public					
30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation					
30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité					
30	20	20	10	12	الصيانة الاعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique					
30	20	20	10	13	الصيانة الاعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe					
30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien					
30	20	20	20		استهلاك الإنارة العمومية Consommation de l'Eclairage public					
30	20	20	20	21	المستحقات Redevances					
30					Total programme:20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30					Total article:20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30	30	30			نقط الماء Points d'eau					
30	30	30	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation					
30	30	30	10	11	المستحقات Redevances					
30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien					
					Total programme:30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
					Total article:30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملزمة بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات الملغاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
					Total chapitre:30	8.466.552,47	6.027.258,52	3.774.717,48	2.420.000,00	2.252.541,04
40					مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
40	10	10			الأنشطة الفلاحية Activités agricoles					
40	10	10	10		إعانة الفلاحين Aides aux agriculteurs					
40	10	10	10	11	المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole					
40					Total programme:10					
40					Total article:10					
40	20	20			النشاط التجاري Activité commerciale					
40	20	20	10		إعانات للتعاونيات Aides aux coopératives					
40	20	20	10	11	الصناعة التقليدية Artisanales					
40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات					
40	20	20	10	13	..... .....					
					Total programme:20					
					Total article:20					
					Total chapitre:40					
50					مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN					
50	10	10			دعم أنشطة مختلفة Soutien à des opérations diverses					
50	10	10	10		سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus					
50	10	10	10	11	سداد للخواص Remboursement aux particuliers	200.000,00	41.151,73	38.936,88		2.214,85
50	10	10	10	12	سداد للمقاولات Remboursement aux entreprises	200.000,00	0,00	0,00		
50	10	10	20		تعويضات Indemnités					
50	10	10	20	21	مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح Exécution des jugements et des convention de transaction	8.765.700,00	4.682.491,00	3.916.791,00		765.700,00
50	10	10	20	22	تعويضات عن الضرر لصالح الخواص Dommages et intérêts au profit des tiers	100.000,00	0,00	0,00		

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية Crédits définitifs	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات الملغاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
50	10	10	20	23	صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي Frais de procédures et d'instances	220.938,00	109.834,00	67.446,00		42.388,00
50	10	10	30		مصاريف مختلفة وعمليات بأمر Dépenses diverses et opérations d'ordre					
50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes	5.000,00	3.574,39	3.539,00	5.000,00	35,39
50	10	10	30	32	DÉPENSES ASSURANCE RÉGISSEURS EN DEPENSES	2.600,00	0,00	0,00	2.600,00	0,00
50					Total programme:10	9.494.238,00	4.837.051,12	4.026.712,88	7.600,00	810.338,24
50					Total article:10	9.494.238,00	4.837.051,12	4.026.712,88	7.600,00	810.338,24
50	20	20			الدعم من خلال المصاريف الطارئة Soutien par dépenses imprévues					
50	20	20	10		الموظفين Personnel					
50	20	20	20		العتاد وصوائر التسيير Matériel et frais de fonctionnement					
50					Total programme:20					
50					Total article:20					
50	30	30			الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير Soutien par dépenses pour le compte des tiers					
50	30	30	10		مصاريف لفائدة الغير Dépenses pour le compte des tiers					
50	30	30	10	11	اشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين قاصرين Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants					
50					Total programme:30					
50					Total article:30					
50	40	40			مساهمة في دفعات Concours et versements					
50	40	40	10		مساهمة في الميزانية الملحقة Concours aux budgets annexes					
50	40	40	10	11	مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....Concours au budget annexe de					
50	40	40	10	12	مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....Concours au budget annexe de					
50	40	40	10	13	مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....Concours au budget annexe de					
50	40	40	10	14	مساهمة في الميزانية الملحقة ل.....Concours au budget annexe de					
50	40	40	20		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement aux comptes de dépenses sur dotations					
50	40	40	20	21	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de: ECLAIRAGE PUBLICQUE	22.000.000,00	22.000.000,00	22.000.000,00	0,00	0,00

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENDANCES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية Crédits définitifs	المصاريف الملزمة بها الاعتمادات dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات الملقاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés
50	40	40	20	22	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de : POINT D'EAU PUBLIQUE	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	0,00	0,00
50	40	40	20	23	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة Versement au C.D.D de.....					
50	40	40	30		دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versements aux comptes d'affectation spéciale					
50	40	40	30	31	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....					
50	40	40	30	32	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....					
50	40	40	30	33	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Versement au C.A.S de.....					
50	40	40	40		دفعات للجماعات الترابية Versement aux collectivités territoriales					
50	40	40	40	41	دفعات..... VERSEMENT AU BUDGET DE CONSEIL PREFECTORAL POUR FORMATION LES FONCTIONNAIRE ET LES ELUS	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	0,00
50	40	40	40	42	دفعات..... Versement.....					
50	40	40	40	43	دفعات الى ميزانية المجلس الاقليمي (مساهمة في تكوين الموظفين. (و المستشارين الجماعيين Versement.....					
50	40	40	50		دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale					
50	40	40	50	51	دفعات لمجموعة الجماعات "التضامن من أجل البيئة" Versement au groupe'Solidarité pour l'environnement"	15.300.000,00	10.546.313,89	10.138.213,67		408.100,22
50	40	40	50	52	دفعات لمؤسسة البيضاء Versement à l'établissement de coopération intercommunal ALBAIDA	6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	0,00	0,00
50	40	40	50	53	دفعات..... Versement.....					
50	40	40	60		دفعات أخرى Autres versements					
50	40	40	60	61	دفع مبالغ للمقاولات الخاصة مقابل الخدمات المؤداة لصالح الجماعة و المتعلقة بالتدبير المفوض لجمع Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité locale	73.666.463,73	69.558.807,53	52.871.466,07		16.687.341,46
50	40	40	60	65	دفعات لشركة ليديك versement à la société Lydec					
50	40	40	60	66	دفعات لفائدة الجامعات versement aux universités					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الملغاة الاعتمادات crédits annulés	المنقولة الاعتمادات crédit reportés
50	40	40	60	67	دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique					
50	40	40	60	68	دفع لحساب الرصيد Versement au RAMEL					
50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC)	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	0,00
50	40	40	60	70	د Versement à federation marocaine de football	11.500.000,00	11.500.000,00	11.500.000,00		
50	40	40	60	71	دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية و المتعلقة بالحراسة والحدائق والنظافة والمساحات العمومية Versement aux entreprises privées en contre partie Nettoyement et Gardiennage des batiments et places publiques	5.195.669,48	2.028.635,78	332.966,30		1.695.669,48
50	40	40	60	72	VERSEMENT À LA SOCIÉTÉ LYDEC					
50	40	40	60	73	.versement au Ministre d'équipement	640.000,00	0,00	0,00	640.000,00	0,00
50	40	40	70		دفعات لفائدة الجمعيات versement aux associations					
50	40	40	70	71	دفع ضريبة اللحوم إلى الخيرية و التعاون الوطني Versement à la SMB de la txe de transport des viandes	1.580.098,70	0,00	0,00	0,00	
50	40	40	70	72	دفعات لفائدة جمعية ايلا versement à l' association ELA					
50	40	40	70	73	..... .....					
50					Total programme:40	142.002.231,91	127.633.757,20	108.842.646,04	760.000,00	18.791.111,16
50					Total article:40	142.002.231,91	127.633.757,20	108.842.646,04	760.000,00	18.791.111,16
					Total chapitre:50	151.496.469,91	132.470.808,32	112.869.358,92	767.600,00	19.601.449,40
60					مجال إندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS					

Chap.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	الاعتمادات النهائية	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et	الاعتمادات المنقولة الملغاة crédits annulés	الاعتمادات المنقولة المرتبطة crédit reportés
60	10	10		النتائج Résultats					
60	10	10	10	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية Versement de l'excédent à la 2ème partie	77.960.877,94	77.099.113,00	77.099.113,00		
				Total programme:10	77.960.877,94	77.099.113,00	77.099.113,00	0,00	0,00
				Total article:10	77.960.877,94	77.099.113,00	77.099.113,00	0,00	0,00
				Total chapitre:60	77.960.877,94	77.099.113,00	77.099.113,00	0,00	0,00
				Total des dépenses de fonctionnement	363.305.483,24	306.430.964,89	280.003.266,50	8.997.600,00	26.427.698,39

تأشيرة المحاسب

Trésorerie Provinciale de Mohammedia
Le Chef de service chargé des Dépenses de
l'Etat et des Collectivités Territoriales
M. MOHAMED GOURAIZIM

رئيس المجلس الجماعي

عن الرئيس ويتفويض منه
مدير عام المصالح

مداخل التجهيز لسنة 2025

Chap.	Art.	ligne	RECETTES D'EQUIPEMENT	المداخل المقبوضة
10			مجال الإدارة العامة DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE	
	10		الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة Les ressources financières allouées par l'Etat	
		20	المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة Les contributions financières du budget général de l'Etat	
		21	المساهمات المالية المرتبطة بالاختصاصات المشتركة Les contributions financières liées aux compétences partagées	
		22	المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات Les contributions financières liées au transfert de compétences	
			Total de l'article: 10	
			Total du chapitre: 10	
20			مجال الشؤون الاجتماعية DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES	
	10		الصحة و الوقاية العمومية Santé et hygiène publiques	
		30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés	
		31	المساهمة في بناء أودية الماء الحار .Participation à la construction des égouts	
		32	المساهمة في بناء مجاري الماء العذب .Participation à la construction des canalisations d'eau potable	
			Total de l'article: 10	
			Total du chapitre: 20	
30			مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES	
	10		السكنى والتعمير Habitat et urbanisme.	
		30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés	
		31	مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتهيتها .Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement	
		32	المساهمة في بناء الطرق .Participation à la construction des chaussées	
		33	المساهمة في بناء الأرصفة .Participation à la construction des trottoirs et caniveaux	
			Total de l'article: 10	
			Total du chapitre: 30	
40	10		مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	

Chap.	Art.	ligne	RECETTES D'EQUIPEMENT	المدخلات المقبوضة
		20	مدخلات الأملاك Recettes Patrimoniales	
		21	بيع العقارات المبنية Vente d'immeubles bâtis	
		22	بيع الأراضي الغير المبنية Vente de terrains non bâtis	
		23	بيع الأراضي المبنية Vente de terrains bâtis	
		24	بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques	
			Total de l'article: 10	0,00
			Total du chapitre: 40	0,00
50			مجال دعم النتائج DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.	
	10		الفوائض المالية Excédents et soldes.	
		10	فوائض مدخلات الميزانية Excédents de recettes du budget principal.	
		11	فائض مدخلات الجزء الأول من الميزانية Excédents de la première partie	77.099.113,00
		12	فائض مدخلات السنة المنصرمة Excédents de l'année précédente	202.536.875,41
		20	فائض مدخلات الميزانيات الملحقة Excédents de recettes des budgets annexes	
		21	.....	
		22	.....	
		30	فوائض الحسابات الخصوصية Soldes des comptes spéciaux.	
		31	فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية Soldes des comptes d'affectation spéciale	809.206,24
		32	فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations	
		40	منتوج الأرباح Produits des dividendes	
		41	منتوج أرباح شركة	
		42	منتوج أرباح شركة	
			Total de l'article: 10	280.445.194,65
	20		إمدادات Subventions	
		10	إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales	
		11	مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة Dotations spéciales TVA pour l'équipement	
		12	إمدادات الوزارات Subventions des départements ministériels	
		13	إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية Subventions des offices et établissements publics	

Chap.	Art.	ligne	RECETTES D'EQUIPEMENT	المدخلات المقبوضة
		14	إمدادات الجماعات الترابية Subventions des collectivités territoriales	
		15	إمدادات أخرى Autres subventions	
			Total de l'article: 20	
30			أموال المساهمة Fonds de concours et participation.	
	10		مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales	6.000.000,00
	11		مساهمة الوزارات Participation des départements ministériels	
	12		مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية Participation des offices et établissements publics	
	13		مساهمة الجماعات الترابية Participations des collectivités territoriales	
	20		مساهمات أخرى Autres participations	
	21		مساهمة شركة SOS participation société SOS	2.480.159,98
	22		مساهمة الجامعة الملكية لكرة القدم Participation de federation royale de football	
	30		الهبات والوصايا Fonds de concours (dons et legs).	
	31		الهبات	
	32		الوصايا	
			Total de l'article: 30	8.480.159,98
40			القروض Emprunts	
	10		متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية Produits des emprunts FEC.	
	20		متحصل قروض أخرى Produits des autres emprunts	
			Total de l'article: 40	0,00
			Total de l'article: 50	
			Total du chapitre: 50	288.925.354,63
			Total des recettes d'équipement	288.925.354,63

تأشير المحاسب

رئيس المجلس الجماعي

Tresorerie Generale du Royaume
Trésorerie Régionale de Casablanca
Le Trésorier Préfectoral de Mohammed VI
Mme. El Hassania AIDEN
Régionale de Casablanca

عن الرئيس ورئيسة
حميد الساطوري
مدير عام المصالح
مصلحة المحاسبة

مصاريف التجهيز لسنة 2025

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات crédits annulés
10	10	10			النشاط المشترك Action commune					
10	10	10	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
10	10	10	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
10	10	10	10	11	الأراضي Terrains	3.064.050,00	0,00	0,00	3.064.050,00	
10	10	10	10	12	البنائات Bâtiments					
10	10	10	10	13	مباني للسكنى Logements					
10	10	10	10	14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	278.687,73	300,00	300,00	278.387,73	
					Total projet:10					
10	10	10	10	20	البناءات Constructions					
10	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques					
10	10	10	10	22	تشيد البنائات Construction de bâtiments	66.813,00	66.813,00		66.813,00	
10	10	10	10	23	تشيد مباني للسكن Construction de logements					
10	10	10	10	24	بناء أسوار وسياجات Construction de murs de clôture					
10	10	10	10	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions					
					Total projet:20					
10	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
10	10	10	10	31	الأراضي Terrains	94,21	94,21		94,21	
10	10	10	10	32	مباني للسكنى Logements					
10	10	10	10	33	البنائات Bâtiments	6.243.098,89	3.905.898,50	3.059.510,30	3.183.588,59	

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملغاة crédits annulés
					Total projet:30					
10	10	10	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
10	10	10	20	10	الإقتناءات Acquisitions					
10	10	10	20	11	السيارات الدراجات والدراجات النارية Véhicules, motocycles, cycles et engins	3.504.994,00	292.586,50	283.250,00	3.221.744,00	
10	10	10	20	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau	798.772,76	360.570,00	227.400,00	571.372,76	
10	10	10	20	13	العتاد التقني Matériel technique	730.094,12	80.100,56	77.676,00	652.418,12	
10	10	10	20	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique	1.235.651,17	852.802,95	722.147,38	513.503,79	
10	10	10	20	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique					
10	10	10	20	16	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement	563.180,00	30.404,78	25.391,18	537.788,82	
10	10	10	20	17	عتاد الإشارات Matériel de signalisation	1.671.142,45	43.107,69	0,00	1.671.142,45	
					Total projet:40					
10	10	10	20	20	إصلاحات كبرى Grosses réparations					
10	10	10	20	21	السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات Véhicules, motocycles, cycles et engins	9.834,00	9.834,00		9.834,00	
10	10	10	20	22	العتاد التقني Matériel technique					
10	10	10	20	23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique	150.000,00	0,00		150.000,00	
10	10	10	20	24	العتاد الكهربائي والإلكتروني و العتاد السمعي البصري Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel					
					Total projet:50					
					Total programme: 10	18.316.412,33	5.642.512,19	4.395.674,86	13.920.737,47	
					Total article: 10	18.316.412,33	5.642.512,19	4.395.674,86	13.920.737,47	
10	20	20	10	10	مشاريع متكاملة Projets intégrés					
10	20	20	10	11	مشروع متكامل.....Projet intégré de	1.851.897,13			1.851.897,13	
10	20	20	10	12	مشروع متكامل.....Projet intégré de					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملف الاعتمادات crédits annulés
10	20	20	10	13	مشروع متكامل Projet intégré de					
					Total projet:10					
					Total programme: 20	1.851.897,13	0,00	0,00	1.851.897,13	
					Total article: 20	1.851.897,13	0,00	0,00	1.851.897,13	
10	40	40			الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون Actions financières liées à l'amortissement de la dette					
10	40	40	10	10	الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون Actions financières liées à l'amortissement de la dette					
10	40	40	10	12	قروض من لدن المؤسسات المالية Emprunts auprès des organismes financiers	3.138.235,06	3.138.235,06	3.138.235,06		
10	40	40	10	13	مداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du	77.381,47	77.381,47		77.381,47	
10	40	40	10	14	مداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du					
10	40	40	10	15	مداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du					
10	40	40	10	16	مداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du					
10	40	40	10	17						
					Total projet: 10					
					Total programme: 40	3.215.616,53	3.215.616,53	3.138.235,06	77.381,47	
					Total article: 40	3.215.616,53	3.215.616,53	3.138.235,06	77.381,47	
					Total du chapitre: 10	23.383.925,99	8.858.128,72	7.533.909,92	15.850.016,07	
20					مجالات الشؤون الاجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
20	10	10			المساعدات والأنشطة الاجتماعية Actions sociales et assistance					
20	10	10	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	10	10	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	10	10	10	11	الأراضي Terrains					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملف الاعتمادات crédits annulés
20	10	10	10	12	البنائات Bâtiments					
20	10	10	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières					
20	10	10	10	20	البناءات Constructions					
20	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques	150.000,00	16.665,00	16.500,00	133.500,00	
20	10	10	10	22	بنائات Bâtiments					
20	10	10	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés à l'acquisition					
20	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	10	10	10	31	الأراضي Terrains					
20	10	10	10	32	بنائات Bâtiments					
					Total projet: 10					
20	10	10	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	10	10	20	10	تجهيز البنائات Equipement des bâtiments					
20	10	10	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau					
20	10	10	20	12	العتاد التقني Matériel technique					
20	10	10	20	13	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique					
20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	10	10	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau					
20	10	10	20	22	العتاد التقني Matériel technique					
20	10	10	20	23	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique					
					Total projet: 20					
					Total programme: 10					
					Total article: 10					
20	20	20			الأنشطة الرياضية Actions sportives					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة والمؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملف الاعتمادات crédits annulés
20	20	20	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	20	20	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	20	20	10	11	الأراضي Terrains					
20	20	20	10	12	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières					
20	20	20	10	20	البنائيات Constructions					
20	20	20	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique					
20	20	20	10	22	الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs	8.907.375,59	5.907.375,59		8.907.375,59	
20	20	20	10	23	المسابح Piscines					
20	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات Droits et taxes liés aux constructions					
20	20	20	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	20	20	10	31	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs	1.758.984,00	1.558.984,00		1.758.984,00	
20	20	20	10	32	المسابح Piscines	484.872,58			484.872,58	
					Total projet: 10					
20	20	20	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية Equipement des installations sportives					
20	20	20	20	11	عقد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau					
20	20	20	20	12	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique					
20	20	20	20	13	عقد الرياضة Matériel de sport	704.076,16	704.076,16		704.076,16	
20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations					
20	20	20	20	21	عقد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau					
20	20	20	20	22	المعدات الكهربائية والإلكترونية Matériel électrique et électronique					

الاعتمادات	الاعتمادات المنقولة	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	المصاريف الملتزم بها	اعتمادات	Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT
crédits annulés	reportés		dépenses engagées	2025						
					20	20	20	20	23	معدات الرياضة Matériel de sport
										Total projet: 20
	11.988.808,33	16.500,00	8.187.100,75	12.005.308,33						Total programme: 20
	11.988.808,33	16.500,00	8.187.100,75	12.005.308,33						Total article: 20
					20	30	30			الأنشطة الصحية Action de santé et d'hygiène
					20	30	30	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier
					20	30	30	10	10	الإقتناءات Acquisitions
					20	30	30	10	11	الأراضي Terrains
					20	30	30	10	12	البنائات Bâtiments
					20	30	30	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières
					20	30	30	10	20	البنائات Constructions
					20	30	30	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique
					20	30	30	10	22	تشديد البنائات Construction de bâtiments
					20	30	30	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات Droits et taxes liés aux constructions
					20	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance
					20	30	30	10	31	الأراضي Terrains
					20	30	30	10	32	البنائات Bâtiments
										Total projet: 10
					20	30	30	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier
					20	30	30	20	10	الإقتناءات Acquisitions
					20	30	30	20	11	السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات Véhicules, motocycles, cycles et engins
					20	30	30	20	12	معدات وأثاث المكتب وقاعات العلاج Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins
					20	30	30	20	13	المعدات التقنية Matériel technique

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات Crédits 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés	المنقولة الاعتمادات crédits annulés
20	30	30	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	30	30	20	21	السيارات والدراجات والدراجات القارية Véhicules, motocycles et cycles					
20	30	30	20	22	أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمرين Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins					
20	30	30	20	23	أدوات تقنية Matériel technique					
20	30	30			Total projet: 20					
					Total programme: 30	0,00	0,00	0,00	0,00	
					Total article: 30	0,00	0,00	0,00	0,00	
20	40	40			التعليم الابتدائي Enseignement primaire					
20	40	40	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	40	40	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	40	40	10	11	الأراضي Terrains					
20	40	40	10	12	البنائات Bâtiments					
20	40	40	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء Droits et taxes liés aux acquisitions					
20	40	40	10	20	البناءات Constructions					
20	40	40	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique					
20	40	40	10	22	تشديد مؤسسات التعليم Constructions d'établissements d'enseignement	456.093,94	456.093,94		456.093,94	
20	40	40	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Droits et taxes liés aux constructions					
20	40	40	10	30	إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	40	40	10	31	الأراضي Terrains					
20	40	40	10	32	البنائات Bâtiments					
20	40	40			Total projet: 10					
20	40	40	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
20	40	40	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement					
20	40	40	20	11	عُدا وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes					
20	40	40	20	12	المعدات التقنية Matériel technique					
20	40	40	20	13	المعدات التعليمية Matériel didactique					
20	40	40	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	40	40	20	21	عُدا وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes					
20	40	40	20	22	المعدات التقنية Matériel technique					
20	40	40			Total projet: 20					
					Total programme: 40	456.093,94	456.093,94	0,00	456.093,94	
					Total article: 40	456.093,94	456.093,94	0,00	456.093,94	
20	50	50			التعليم الثانوي Enseignement secondaire					
20	50	50	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	50	50	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	50	50	10	11	الأراضي Terrains					
20	50	50	10	12	البنائات Bâtiments					
20	50	50	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراعات Droits et taxes liés aux acquisitions					
20	50	50	10	20	البنائات Constructions					
20	50	50	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique					
20	50	50	10	22	تشبيد مؤسسات التعليم Constructions d'établissements d'enseignement					
20	50	50	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائات Droits et taxes liés aux constructions					
20	50	50	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	50	50	10	31	الأراضي Terrains					
20	50	50	10	32	البنائات Bâtiments					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات المنقولة crédits annulés
20	50	50			Total projet: 10					
20	50	50	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	50	50	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement					
20	50	50	20	11	عتاد وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes					
20	50	50	20	12	العتاد التقني Matériel technique					
20	50	50	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique					
20	50	50	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique					
20	50	50	20	15	عتاد الرياضة Matériel de sport					
20	50	50	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	50	50	20	21	أدوات وأثاث المكاتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes					
20	50	50	20	22	أدوات تقنية Matériel technique					
20	50	50	20	23	أدوات الإعلاميات Matériel informatique					
20	50	50			Total projet: 20					
					Total programme: 50					
					Total article: 50					
20	60	60			التكوين وتقوية القدرات Formation et renforcement des capacités					
20	60	60	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	60	60	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	60	60	10	11	الأراضي Terrains					
20	60	60	10	12	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بناءات Droits et taxes liés aux acquisitions					
20	60	60	10	20	بناءات Constructions					
20	60	60	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENDANCES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
20	60	60	10	22	الأشغال Travaux					
20	60	60	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	60	60	10	31	الأراضي Terrains					
20	60	60	10	32	البنائات Bâtiments					
					Total projet: 10					
20	60	60	20	10	الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	60	60	20	11	عتاد وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes					
20	60	60	20	12	العتاد التقني Matériel technique					
20	60	60	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique					
20	60	60	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique					
					Total projet: 20					
					Total programme: 60					
					Total article: 60					
20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts					
20	70	70	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	70	70	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
20	70	70	10	11	الأراضي Terrains					
20	70	70	10	12	البنائات Bâtiments					
20	70	70	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions					
20	70	70	10	20	البناءات Constructions					
20	70	70	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique					
20	70	70	10	22	البنائات Bâtiments	1.470.935,67	1.470.935,67		1.470.935,67	
20	70	70	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات المنقولة crédits annulés
20	70	70	10	30	الإصلاح والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	70	70	10	31	الأراضي Terrains					
20	70	70	10	32	البنيات Bâtiments	416.005,79	174.955,52		416.005,79	
20	70	70			Total projet:10					
20	70	70	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux arts					
20	70	70	20	11	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture					
20	70	70	20	12	العتاد التقني Matériel technique					
20	70	70	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique					
20	70	70	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique					
20	70	70	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	70	70	20	21	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture					
20	70	70	20	22	العتاد التقني Matériel technique					
20	70	70	20	23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique					
20	70	70	20	24	العتاد التعليمي Matériel didactique					
20	70	70			Total projet: 20					
					Total programme: 70	1.886.941,46	1.645.891,19	0,00	1.886.941,46	
					Total article: 70	1.886.941,46	1.645.891,19	0,00	1.886.941,46	
20	80	80			الأنشطة الدينية Actions culturelles					
20	80	80	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier					
20	80	80	10	10	الإقتناءات Aquisitions					
20	80	80	10	11	الأراضي Terrains					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملف crédits annulés
20	80	80	10	12	البنائات Bâtiments					
20	80	80	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions					
20	80	80	10	20	البنائات Constructions					
20	80	80	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique					
20	80	80	10	22	البنائات Bâtiments	626.457,94	448.166,44		626.457,94	
20	80	80	10	23	مصاريق المقابر وإصلاح أسوارها Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières	15.490,87	15.490,87		15.490,87	
20	80	80	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions					
20	80	80	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
20	80	80	10	31	الأراضي Terrains					
20	80	80	10	32	البنائات Bâtiments	2.916,50	2.916,50		2.916,50	
20	80	80			Total projet:10					
20	80	80	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier					
20	80	80	20	10	تجهيز أماكن العبادة Equipement des lieux de culte					
20	80	80	20	11	العتاد والأثاث Matériel et mobilier					
20	80	80	20	12	العتاد الإلكتروني Matériel électronique					
20	80	80	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier					
20	80	80	20	21	العتاد والأثاث Matériel et mobilier					
					Total projet: 20					
					Total programme: 80	644.865,31	466.573,81	0,00	644.865,31	
					Total article: 80	644.865,31	466.573,81	0,00	644.865,31	
					Total du chapitre: 20	14.993.209,04	10.755.659,69	16.500,00	14.976.709,04	
30					مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات crédits annulés
30	10	10			التعمير والسكن والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
30	10	10	10		أشغال حضرية وقروية Travaux urbanistiques et ruraux					
30	10	10	10	10	الدراسات والأبحاث Etudes et recherches					
30	10	10	10	11	دراسات عامة Etudes générales	4.531.352,25	1.383.216,25	0,00	4.531.352,25	
30	10	10	10	12	الدراسات التقنية Etudes techniques	300.000,00	129.780,96		300.000,00	
30	10	10	10	20	المساحات العمومية Places publiques					
30	10	10	10	21	الإصلاحات Aménagements	2.621.968,89	2.089.549,96	0,00	2.621.968,89	
30	10	10	10	22	تصنيف الشوارع Alignement des avenues					
30	10	10	10	23	تزيين الطرق العمومية بالفرس Plantation ornementale des voies publiques					
30	10	10			Total projet: 10					
30	10	10	20		المحافظة على البيئة Protection de l'environnement					
30	10	10	20	10	الشواطئ وأماكن الاستجمام Plages et sites récréatifs					
30	10	10	20	11	الأشغال الكبرى للصيانة Gros travaux d'entretien	132.850,59	132.850,59		132.850,59	
30	10	10	20	12	الأشغال الكبرى لأماكن الاستجمام Gros travaux des sites récréatifs	1.583.160,91	1.579.953,71		1.583.160,91	
30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts					
30	10	10	20	21	أشغال كبرى للتشجير Gros travaux de reboisement					
30	10	10	20	22	أشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts	2.724.069,75	1.224.069,75		2.724.069,75	
30	10	10	20		Total projet: 20					
					Total programme: 10	11.893.402,39	6.539.421,22	0,00	11.893.402,39	
					Total article: 10	11.893.402,39	6.539.421,22	0,00	11.893.402,39	
30	20	20			البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux					
30	20	20	10		الطرق ومنشآت الهندسة المدنية Voies et ouvrages de génie civil					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة والمؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
30	20	20	10	10	بناء الطرق Construction de voiries					
30	20	20	10	11	الطرق الحضرية Voies urbaines					
30	20	20	10	12	الطرق المشتركة بين الجماعات Voies intercommunales					
30	20	20	10	13	المسالك والممرات الجماعية Chemins vicinaux et pistes					
30	20	20	10	20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت Construction					
30	20	20	10	21	الجسور Ponts	23.736.820,89	19.073.830,73		23.736.820,89	
30	20	20	10	22	المعابر Viaducs					
30	20	20	10	30	أشغال كبرى للصيانة Gros travaux de maintenance					
30	20	20	10	31	الطرق الحضرية Voies urbaines	25.517.167,54	20.818.759,92	13.624.556,44	11.892.611,10	
30	20	20	10	32	الطريق المشتركة بين الجماعات Voies intercommunales					
30	20	20	10	33	المسالك والممرات الجماعية Chemins vicinaux et pistes					
30	20	20	10	34	الجسور Ponts					
30	20	20	10	35	المعابر Viaducs					
30	20	20	10		Total projet: 10					
30	20	20	20		شبكة الماء Réseau d'eau					
30	20	20	20	10	الماء الصالح للشرب Eau potable					
30	20	20	20	11	جلب الماء الصالح للشرب Adduction d'eau potable					
30	20	20	20	12	إصلاح نقط الماء العمومي Aménagement des points d'eau publiques	84.000,00			84.000,00	
30	20	20	20	13	إصلاح الخطارات والسواقي Aménagement de khetaras, séguis et canaux					
30	20	20	20	14	محطات ضخ القنوات ورفع المياه Stations de relevage et de pompage					
30	20	20	20	15	حفر الآبار Forage de puits	278.329,20	1.200,00	0,00	278.329,20	
30	20	20	20	20	السدود التلية Barrages collinaires					
30	20	20	20	21	بناء السدود التلية Construction des barrages collinaires					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENDANCES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépendances engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملف الاعتمادات crédits annulés
30	20	20	20	22						
30	20	20	20	23						
30	20	20	20	24						
30	20	20	20	30	أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء Gros travaux de maintenance des adductions d'eau	824.286,68	263.787,69		824.286,68	
30	20	20	20	31	نقط الماء العمومي Points d'eau publics					
30	20	20	20	32	الخطارات والسواقي وقنوات السقي Khetaras, séguías et canaux d'irrigation					
30	20	20	20	33	محطات الرفع والضخ Stations de relevage et de pompage					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENDANCES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها depenses engagées	الحوالات المؤشر الصادرة عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
30	20	20	20	34	الآبار Puits	1.584,16	1.584,16		1.584,16	
30	20	20	20	35	السدود التلية Barrages collinaires					
30	20	20	20		Total projet: 20					
30	20	20	30		شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public					
30	20	20	30	10	منشآت الإنارة العمومية Ouvrage d'éclairage public					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	المنقولة crédits annulés
30	20	20	30	11	وضع الأعمدة والأسلاك Installation de poteaux et cablages	1.594.256,50	1.594.256,50		1.594.256,50	
30	20	20	30	12	بناء مراكز التحويل والتوزيع Construction de postes de transformation et de distribution					
30	20	20	30	13	شراء صفائح للطاقة الشمسية Achat de plaques d'énergie solaire					
30	20	20	30	20	أشغال كبرى للصيانة Gros travaux de maintenance					
30	20	20	30	21	الأعمدة والأسلاك Poteaux et cablages	432.364,57	432.364,57		432.364,57	
30	20	20	30	22	مراكز التحويل والتوزيع Postes de transformation et de distribution					
30	20	20	30		Total projet: 30					
30	20	20	40		شبكة الواد الحار Réseau d'égouts					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات Crédits 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و الموشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة credit reportés	الملغاة الاعتمادات crédits annulés
30	20	20	40	10	البناءات Constructions					
30	20	20	40	11	المجاري Canalisation					
30	20	20	40	12	محطات الدفع والضخ Station de refoulement					
30	20	20	40	13	محطات التنقية Station d'épuration					
30	20	20	40	20	أشغال كبرى لصيانة الشبكة Gros travaux de maintenance du réseau					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و الموشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الملغاة crédits annulés
30	20	20	40	21	شبكة المجاري Réseau de canalisation					
30	20	20	40	22	محطات الدفع Stations de refoulement					
30	20	20	40	23	محطات التصفية Stations d'épuration					
					Total prpjct: 40					
					Total programme: 20	52.468.809,54	42.185.783,57	13.624.556,44	38.844.253,10	
					Total article: 20	52.468.809,54	42.185.783,57	13.624.556,44	38.844.253,10	
					Total du chapitre: 30	64.362.211,93	48.725.204,79	13.624.556,44	50.737.655,49	
40					مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
40	10	10	10		الزراعة والغابات Agricultures et forêts					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	Crédits اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة crédit reportés	الملفأة الاعتمادات crédits annulés
40	10	10	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
40	10	10	10	11	الأراضي Terrains					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملزم بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات crédits annulés
40	10	10	10	12	البنائات Bâtiments					
40	10	10	10	13	المعدات التقني Matériel technique					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
40	10	10	10	14	الأشجار والأغراس Plants et arbres					
40	10	10	10	15	.....					
40	10	10	10	16	.....					
40	10	10	10	17	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions					
40	10	10	10	20	البناءات Constructions					
40	10	10	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques					
40	10	10	10	22	مراكز الإرشادات Centres de vulgarisation					
40	10	10	10	23	تسيير محميات الصيد Clôture des réserves de chasses					
40	10	10	10	24	دفيئات Serres					
40	10	10	10	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés à la construction					
40	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
40	10	10	10	31	الأراضي Terrains					
40	10	10	10	32	البنائات Bâtiments					
40	10	10	10	33	المعدات Matériel					
40	10	10	10		Total projet: 10					
					Total programme: 10					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملزمة بها dépenses engagées	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
					Total article: 10					
40	20	20			الصناعة والصناعة التقليدية Industrie et artisanat					
40	20	20	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
40	20	20	10	11	الأراضي Terrains					
40	20	20	10	12	المعدات التقنية Matériel techniques					
40	20	20	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions					
40	20	20	10	20	البناءات Constructions					
40	20	20	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques					
40	20	20	10	22	معامل معالجة النفايات المنزلية U.T.O.M					
40	20	20	10	23	معامل إزالة الأملاح Usine de désalement					
40	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés aux constructions					
40	20	20	10	30	إعانات ومساهمات Aides et participations					
40	20	20	10	31	مساهمة في رأسمال شركة.....Participation au capital de la société					
40	20	20	10	32	مساهمة في رأسمال شركة.....Participation au capital de la société					
40	20	20	10	33	.....					
40	20	20	10		Total projet: 10					
					Total programme: 20					
					Total article: 20					
40	30	30			التجارة Commerce					
40	30	30	10	10	الإقتناءات Acquisitions					
40	30	30	10	11	الأراضي Terrains					
40	30	30	10	12	المعدات التقنية Matériel technique					
40	30	30	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات Droits et taxes liés aux acquisitions					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات المنقولة crédits annulés
40	30	30	10	20	البناءات Constructions					
40	30	30	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques	618.016,21			618.016,21	
40	30	30	10	22	المجازر Abattoirs					
40	30	30	10	23	أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons					
40	30	30	10	24	ساحات بيع الحبوب Aires à grains					
40	30	30	10	25	الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux					
40	30	30	10	26	الأسواق المغطاة Marchés couverts					
40	30	30	10	27	المراكز التجارية Centres commerciaux	462.000,00	462.000,00		462.000,00	
40	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance					
40	30	30	10	31	الأراضي Terrains					
40	30	30	10	32	المجازر Abattoirs	633.212,08	0,00	0,00	633.212,08	
40	30	30	10	33	أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons	204.905,62	0,00	0,00	204.905,62	
40	30	30	10	34	ساحات بيع الحبوب Aires à grains					
40	30	30	10	35	الأسواق الأسبوعية Souks hebdomadaires	277.727,40	277.727,40		277.727,40	
40	30	30	10	36	الأسواق المغطاة Marchés couverts	4,52	4,52		4,52	
40	30	30	10	37	المراكز التجارية Centres commerciaux					
					Total projet: 10					
					Total programme: 30	2.195.865,83	739.731,92	0,00	2.195.865,83	
					Total article: 30	2.195.865,83	739.731,92	0,00	2.195.865,83	
					Total du chapitre: 40	2.195.865,83	739.731,92	0,00	2.195.865,83	
50					مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN					
50	10	10			استعمال أموال المساهمة Emploi de fonds de concours					
50	10	10	10	10	الإقتناءات العقارية والبناءات Acquisitions immobilières et constructions					
50	10	10	10	11						

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	الاعتمادات الملغاة crédits annulés
50	10	10	10	12	.....					
50	10	10	10	20	اقتناء التجهيزات Acquisitions des biens d'équipement					
50	10	10	10	21	.....					
50	10	10	10	22	.....					
50	10	10	10		Total projet: 10					
					Total programme: 10					
					Total article: 10					
50	20	20	10		الإعانات Aides					
50	20	20	10	10	إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة Subventions d'investissements aux budgets annexes					
50	20	20	10	11	 إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل Subvention au budget annexe de					
50	20	20	10	12	 إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل Subvention au budget annexe de					
50	20	20	10	20	إمدادات التجهيز لهيئات أخرى Subvention à l'équipement aux autres organismes					
50	20	20	10	21	.....					
50	20	20	10	22	.....					
50	20	20	10	23	.....					
50	20	20			Total projet: 10					
					Total programme: 20					
					Total article: 20					
50	30	30	30		دفعات مختلفة Versement diverses					
50	30	30	30	10	دفعات لميزانيات الجماعات الترابية Versement aux budgets des collectivités territoriales					
50	30	30	30	11	VERSEMENT AU CONSEIL PREFECTORALE DE MOHAMMEDIA (Aménagement cimetière intercommunal)	4.000.000,00	4.000.000,00		4.000.000,00	
50	30	30	30	12	.....					
50	30	30	30	20	دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات الترابية Versement aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales					
50	30	30	30	21	.....					
50	30	30	30	22	.....					

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها dépenses engagées	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	المقفاة crédits annulés
50	30	30	30	30	دفعات للمؤسسات Versement aux organismes et établissements					
50	30	30	30	31	دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجماعات السكنية القروية Versements au PAGER					
50	30	30	30	32	دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل Versement au PERG					
50	30	30	30	33	versement au Ministre de la jeunesse et des sports pour (construction d'un centre socio sportie 1/VERSM2011 GID	625.000,00	625.000,00		625.000,00	
50	30	30	30	34	.....					
50	30	30	30	40	دفعات للحسابات الخصوصية Versement aux comptes spéciaux					
50	30	30	30	41	versement à la fondation mohammed 5 pour la solidarite construction et equipement d'un centre referenciel de) reeducation medicale pour les personnes à besoins scificiques et en situation de precarite					
50	30	30	30	42	.....					
50	30	30	30	43	.....					
50	30	30	30	44	.....					
50	30	30	30	45	.....					
50	30	30	30	46	.....					
50	30	30	30	47	.....					
50	30	30	30	48	.....					
50	30	30	30	50	دفعات أخرى Versement non compris ailleurs					
50	30	30	30	51	versement au Bait EL MAL AL QODS	5.225.000,00	2.000.000,00	0,00	5.225.000,00	
50	30	30	30	52	.....					
50	30	30	30	53	.....	1.582.061,11	0,00	0,00	1.582.061,11	
50	30	30	30	54	.....	2.000.000,00	0,00	0,00	2.000.000,00	
50	30	30	30	55	VERSEMENT A LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENTLOCAL CSABLANCA EVENT ET ANIMATION	7.000.000,00	7.000.000,00	7.000.000,00	0,00	
50	30	30	30	56	.....	58.173.390,76	51.266.600,00	51.266.600,00	6.906.790,76	
50	30	30	30	57	.....					
50	30	30	30	58	.....					
					Total projet: 30					
					Total programme: 30	78.605.451,87	64.891.600,00	58.266.600,00	20.338.851,87	
					Total article: 30	78.605.451,87	64.891.600,00	58.266.600,00	20.338.851,87	

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE EQUIPEMENT	اعتمادات 2025	المصاريف الملتزم بها	الحالات الصادرة و المؤشر عليها mandat émis et visés	الاعتمادات المنقولة reportés	المبلغ crédits annulés
					Total du chapitre: 50	78.605.451,87	64.891.600,00	58.266.600,00	20.338.851,87	
60					مجال اندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES					
60	10	10			اندماج النتائج Consolidation des résultats					
60	10	10	10	10	تغطية عجز الميزانيات Résorption des déficits des budgets					
60	10	10	10	11	تغطية عجز الجزء الأول Résorption des déficits de la première partie					
60	10	10	10	12	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés	24.926.005,30	24.926.005,30	24.926.005,30	0,00	
60	10	10	10	20	تغطية عجز الميزانيات الملحقة Résorption des déficits des budgets annexes					
60	10	10	10	21	الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de					
60	10	10	10	22	الميزانية الملحقة ل..... Budget annexe de					
60	10	10	10	30	تغطية عجز الحسابات الخصوصية Résorption des déficits des comptes spéciaux					
60	10	10	10	31	الحساب الخصوصي Compte spécial					
60	10	10	10	32	الحساب الخصوصي Compte spécial					
					Total projet: 10					
					Total programme: 10	24.926.005,30	24.926.005,30	24.926.005,30	0,00	
					Total article: 10	24.926.005,30	24.926.005,30	24.926.005,30	0,00	
					Total du chapitre: 60	24.926.005,30	24.926.005,30	24.926.005,30	0,00	
					Total dépenses d'équipement	208.466.669,96	158.896.330,42	104.367.571,66	104.099.098,30	

تأشير المحاسب

Tresorerie Provinciale de Mohammédia
Le Chef de Service chargé des Dépenses de
l'Etat et des Collectivités Territoriales
M. MOHAMED GOURAIZIM

رئيس المجلس الجماعي

عن الرئيس وبتفويض منه
حميد التاطوري
مدير عام المصالح

تقديم الحسابات الخصوصية 2025
PRESENTATION DES COMPTE SPECIAUX

حساب	Désignation des comptes	بيان الحسابات	الاعتمادات المفتوحة بما فيها المنقولة	المصاريف الملتزم بها	الحوالات الصادرة و المؤشر عليها	اعتمادات تنقل	اعتمادات تلقى
	Comptes d'Affectation Spéciale	حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية					
	Surtaxe d'abattage en faveur de la bienfaisance		534.177,65	326.636,85	260.743,05	65.893,80	207.540,80
	Entraide nationale						
	المبادرة المحلية للتنمية البشرية		1.486.231,92	659.638,74	809.206,24	677.025,68	
	بناء محلات لفائدة المقاولين الشباب		3.402.971,72	412.398,56	0,00	3.402.971,72	
	Branchement à l'égout		13.293,75		0,00	13.293,75	
	Total des Comptes d'Affectation Spéciale		5.436.675,04	1.398.674,15	1.069.949,29	4.159.184,95	207.540,80
	Compte de dépenses sur dotations	حساب النفقات من المبالغ المرصودة					
	Eclairage Public (Redevanse)		22.000.000,00	22.000.000,00	22.000.000,00	0,00	0,00
	points d'eau public (Redevanse)		6.000.000,00	6.000.000,00	6.000.000,00	0,00	0,00
	Total des Comptes de dépenses sur dotations		28.000.000,00	28.000.000,00	28.000.000,00	0,00	0,00
	Total des compte spéciaux		33.436.675,04	29.398.674,15	29.069.949,29	4.159.184,95	207.540,80

تأشيرة المحاسب

رئيس المجلس الجماعي

Trésorerie Provinciale de Mohammedia
Le Chef de Service chargé des Dépenses de
l'Etat et des Collectivités Territoriales
M. MOHAMED GOURAIZIM

عن الرئيس ويتفويض منه
حميد المصالح
مدير عام المصالح

الإعانات و المنح المالية

برسم سنة 2025

الجمعية المستفيدة	غرض الجمعية	مبلغ الاعانة و النحة	منحة السنة الماضية	منجزات الجمعية	ملاحظات
شراكة و تعاون بين مجلس المحمدية و الجامعة الملكية لكرة القدم و النادي الرياضي لشباب المحمدية نادي اتحاد المحمدية لكرة القدم	رياضية	11.500.000,00	5.000.000,00		
جمعية اولمبيك المحمدية لتنظيم السباقات على الطريق بالمدينة	رياضية	500 000.00	600.000,00		
النادي الرياضي شباب المحمدية لكرة السلة	رياضية	100.000,00	0,00		
جمعية أمل لمساعدة مرضى القصور الكلوي المزمن و الاعمال الاجتماعية	اجتماعية	400.000,00	0,00		
جمعية القصبية لمساعدة الاطفال في وضعية صعبة	اجتماعية	1 000 000.00	1 000 000.00		
جمعية سند ثلاثي الصبغي 21 المحمدية	اجتماعية	300.000,00	0,00		
جمعية الشؤون الاجتماعية لمستخدمى و متقاعدى الجماعة	اجتماعية	200.000,00	0,00		
		750 000.00	750 000.00		

تأشير المحاسب العمومي

رئيس المجلس الجماعي

الخزينة الإقليمية المحمدية
رئيس مصلحة مكلف بنفقات النوازل
والجماعات الترابية
السيد: محمد كوريزيم

Pour Le Président et Par Délégation
HAMID SATOURI
Directeur Général des Services

بررسی 2025:

بيان الميزانيات الملحقه

[illegible]

تأثيره الخازن الإقليمي

رئيس المجلس الجماعي

~~الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية~~

مختار ولد محمد صالح
رئيس مصلحة مفتي بنقطة الدولة
بنقطة الترابية
والجامعات الترابية
بم
مختار ولد محمد صالح : مختار ولد محمد صالح
مختار

Pour Le Président et Par Délégation
HAMID SATOUR
Directeur Général des Services

برسم سنة 2025

قائمة القروض

الدين المتبقية	الدين السنوي المؤدى		قيمة القرض	مدة القرض	الجهة المانحة للقرض	نوع المشروع	طبيعة القرض
	فوائد الدين	أصل الدين					
	2.632.340,39	3.138.235,06	57 160 000,00	15 سنة	صندوق التجهيز الجماعي	بناء قنطرة واد المالح	

المحاسب العمومي

رئيس المجلس الجماعي

الخزينة الإقليمية المحمدية
رئيس مصلحة مكافآت بنفقات الكروية
والجاعات والتكاليف
السيد: محمد كلوك يزي

Pour Le Président et Par Délégation
HAMID SATOU
Directeur Général des Services